

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 8 2 3 0 7 8 2 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 148 230 782 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 23		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金			
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Ae-ri Ahn Ae-ri Ahn Room 3403, 101-dong, 127 Ulsadang-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Lotte Castle Empire)					
Postal Code 135-0064 JAPAN											
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA Postal Code 07331									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
		Health food				12		USD74. 16		TEL 010-2167-6221 FAX 010-2167-6221 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
		Health food				12		USD74. 16			
		Health food				12		USD72. 96			
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		No commercial value for customs purpose only.									
		日本円換算合計 (円) 22128 Yen Total Value									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐			
(This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.)		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.									
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 8 2 3 0 7 8 2 | P *

item number

FN 148 230 782 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN		配達日時 (Date/time of delivery) 		ご署名 (Signature of recipient) 			
		To (Addressee) Name & Address Ae-ri Ahn Ae-ri Ahn Room 3403, 101-dong, 127 Uisadang-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Lotte Castle Empire) Postal Code 07331					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2167-6221 FAX 010-2167-6221 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
				12		USD74.16	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				12		USD74.16	
				12		USD72.96	
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 23

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN148230782JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Ae-ri Ahn Ae-ri Ahn Room 3403, 101-dong, 127 Uisadang-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Lotte Castle Empire) 07331, KOREA TEL 010-2167-6221 FAX 010-2167-6221	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch

☒ 内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される機会があることに同意します。